

98-1951M-5 no.5

C.B.

NINTH
CENSUS
OF



NEUVIÈME
RECENSEMENT
DU

**Population and housing characteristics
by census tracts**

**Caractéristiques de la population et du logement
par secteur de recensement**

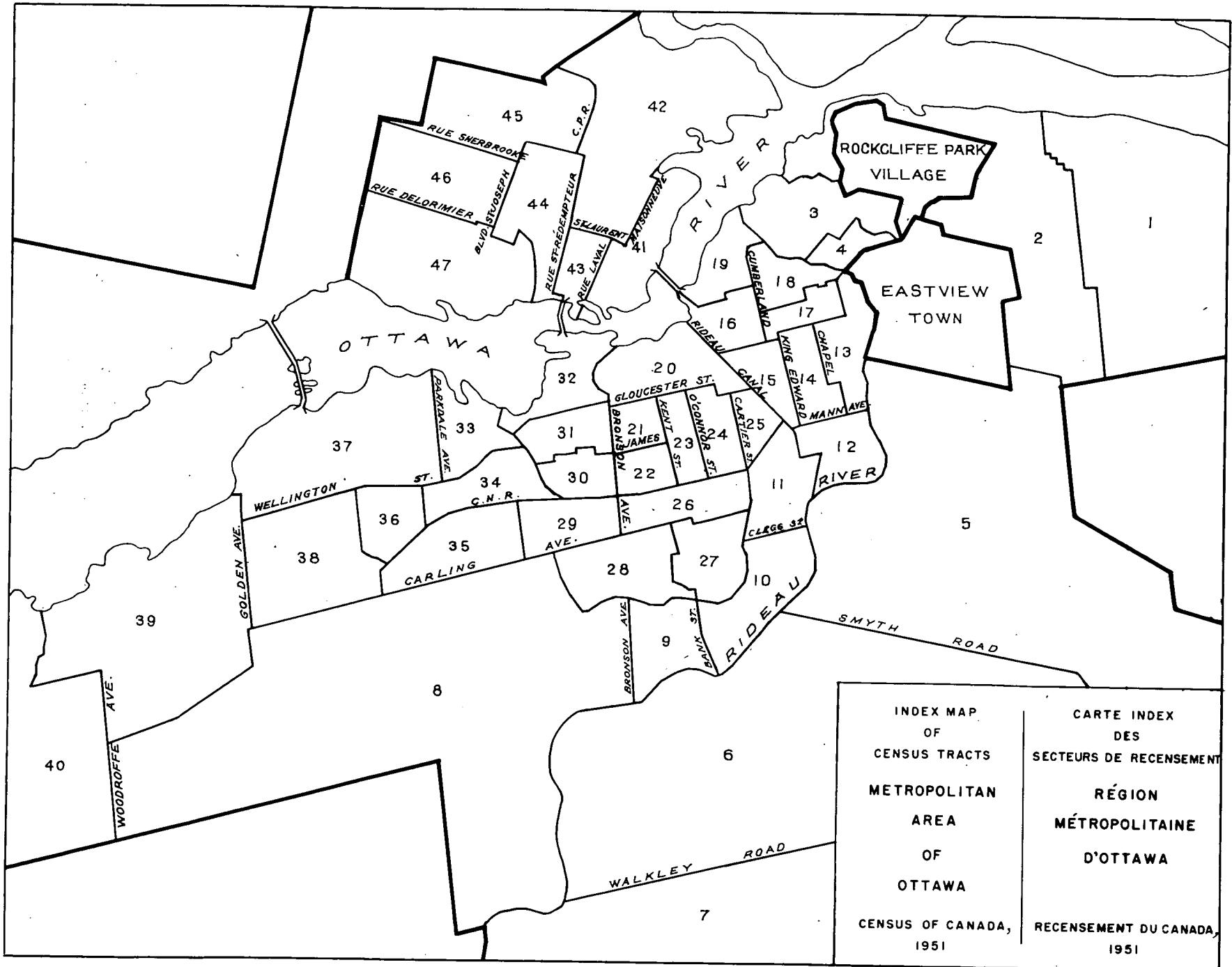
OTTAWA

**BULLETIN: CT-5
12-5-1953**

PUBLISHED BY AUTHORITY OF
THE RT. HON. C. D. HOWE
MINISTER OF TRADE AND COMMERCE

PUBLIÉ D'ORDRE DU
TRÈS HON. C. D. HOWE
MINISTRE DU COMMERCE

25 cents



INTRODUCTION

Basic population and housing data from the 1951 Census are presented in this report by census tracts. For identification purposes, an index map outlining the relative locations of these tracts is shown on the opposite page. Explanations of census terms used in the tables will be found on the final pages of the report.

Census tracts provide a means of comparison of social and economic factors within an urban community which are often obscured in totals for a city or metropolitan area as a whole. These statistical units are designed with a view to approximate uniformity in size and population, and to the inclusion of an area which is fairly homogeneous with respect to economic status and living conditions. The basic population and housing data available from the Census provide background material for local surveys. They are of value also in disclosing trends within sections of the community.

In Canada, census tracts were established in co-operation with local authorities for cities requesting this type of information. Wherever possible, local census tract committees were formed to delineate these areas. To date, census tracts have been established in 14 of the larger cities, extending in some cases into the metropolitan fringe parts. These cities are as follows: Halifax, N.S.; Saint John, N.B.; Quebec and Montreal, Que.; Ottawa, Toronto and Windsor, Ont.; Winnipeg, Man.; Regina and Saskatoon, Sask.; Edmonton and Calgary, Alta.; and Victoria and Vancouver, B.C.

INTRODUCTION

Le présent rapport donne, par secteur de recensement, les données de base relatives à la population et au logement, tirées du recensement de 1951. On trouvera, sur la page opposée une carte-index indiquant, pour fins d'identification, les endroits relatifs où se situent ces secteurs. Les explications des termes et expressions de recensement employés dans les tableaux sont données aux dernières pages du rapport.

Les secteurs de recensement permettent d'établir des comparaisons entre des facteurs sociaux et économiques à l'intérieur d'une collectivité urbaine, qui ne ressortent pas toujours des totaux donnés pour une cité ou une zone métropolitaine entière. Ces unités ou subdivisions statistiques ont été conçues de façon qu'elles soient à peu près uniformes quant à l'étendue et à la population et qu'elles puissent représenter une région raisonnablement homogène quant à la situation économique et aux conditions de vie. Les données de base sur la population et le logement apportées par le recensement servent d'arrière-plan aux enquêtes locales. Elles sont aussi utiles en ce qu'elles révèlent les tendances à l'intérieur des sections de la collectivité.

Au Canada, les secteurs de recensement ont été établis en collaboration avec les autorités locales pour les villes qui ont besoin de renseignements de ce genre. Partout où il a été possible de le faire, des comités locaux ont été chargés de délimiter ces régions. A ce jour, des secteurs de recensement ont été établis dans 14 des grandes cités et pénètrent dans certains cas dans la banlieue métropolitaine. Ces cités sont: Halifax (N.-E.), Saint-Jean (N.-B.), Québec et Montréal (P.Q.), Ottawa, Toronto et Windsor (Ont.), Winnipeg (Man.), Regina et Saskatoon (Sask.), Edmonton et Calgary (Alb.), et Victoria et Vancouver (C.-B.).

Tables

	Page
Table 1. Population characteristics	4
Table 2. Dwelling, household and family characteristics.....	8
Table 3. Characteristics of the labour force population.....	12

**PREPARED IN THE POPULATION SECTION
OF THE CENSUS DIVISION**

Tableaux

	Page
Tableau 1. Caractéristiques de la population	4
Tableau 2. Caractéristiques des logements, des ménages et des familles.....	8
Tableau 3. Caractéristiques de la population faisant partie de la main-d'oeuvre.	12

**ÉTABLI À LA SECTION DE LA DÉMOGRAPHIE,
DIVISION DU RECENSEMENT**

Table 1. - Population characteristics by census tracts, Ottawa, 1951.

No.	Population characteristics	Metro-politan area — Zone métropolitaine	Ottawa (city proper - cité proprement dite)													
			Total ⁽¹⁾	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	Population, 1951 . . .	281,908	202,045	3,616	4,258	3,786	2,734	4,659	4,347	2,097	6,894	4,898	5,040	4,323	2,213	4,822
2	1941 . . .	226,290	171,941	152	812	3,568	2,136	2,044	2,124	330	1,594	4,854	3,019	4,076	230	4,413
	<u>Sex</u>															
3	Males	134,290	94,629	2,122	2,151	1,753	1,324	2,424	2,207	1,154	3,470	2,204	2,357	2,142	1,125	2,096
4	Females	147,618	107,416	1,524	2,107	2,033	1,410	2,235	2,140	943	3,424	2,694	2,683	2,181	1,088	2,726
	<u>Age groups</u>															
5	0-4	34,729	22,521	729	873	388	361	724	718	378	1,374	406	598	443	584	416
6	5-9	25,701	16,491	549	482	410	245	571	509	300	975	330	394	309	339	347
7	10-14	19,349	12,561	246	207	282	221	360	327	182	605	280	299	250	147	265
8	15-19	19,289	13,097	211	208	218	222	273	271	169	404	329	246	299	84	307
9	20-24	23,131	16,079	418	338	247	223	314	244	190	273	385	292	423	76	412
10	25-34	49,110	34,975	943	1,007	623	504	826	831	376	1,458	744	807	752	563	773
11	35-44	40,348	30,321	354	732	539	398	600	650	274	1,007	650	832	661	286	768
12	45-54	28,665	22,224	106	207	393	258	437	353	96	369	635	663	474	73	664
13	55-64	21,884	17,503	50	112	353	173	278	209	80	240	571	531	360	30	489
14	65-69	7,918	6,450	18	40	152	52	117	98	29	78	195	165	134	13	151
15	70 and over	11,784	9,823	22	52	181	77	159	137	23	111	373	213	218	18	230
	<u>Marital status</u>															
16	Single	140,851	98,144	2,265	2,109	1,854	1,365	2,315	2,102	1,253	3,617	2,112	2,204	2,146	1,217	2,249
17	Under 15 years of age	79,779	51,573	1,524	1,562	1,080	827	1,655	1,554	860	2,954	1,016	1,291	1,002	1,070	1,028
18	15 years and over	61,072	46,571	741	547	774	538	660	548	393	663	1,096	913	1,144	147	1,221
19	Married	125,972	91,546	1,332	2,069	1,713	1,243	2,162	2,102	810	3,121	2,392	2,598	1,910	959	2,260
20	Widowed	14,506	11,822	48	73	208	125	177	134	32	151	389	226	252	35	294
21	Divorced	579	533	1	7	11	1	5	9	2	5	5	5	12	15	2
	<u>Origin</u>															
22	British Isles origins ⁽²⁾	135,243	121,716	2,123	2,718	2,237	1,027	1,534	3,159	1,317	4,618	4,242	3,838	2,674	1,543	2,323
23	French	121,680	57,399	1,156	1,143	942	1,413	1,382	840	633	1,736	280	542	1,154	507	1,442
24	German	4,429	3,938	88	102	318	151	185	41	33	115	74	98	221	42	74
25	Italian	2,348	2,150	20	17	12	27	41	23	17	66	20	18	44	8	12
26	Jewish	3,953	3,900	5	43	63	49	2	6	1	18	36	70	5	10	582
27	Netherlands	1,545	1,436	32	40	39	1	14	52	27	55	57	45	46	26	25
28	Polish	1,857	1,708	19	25	38	1	19	33	10	54	19	24	14	11	77
29	Russian	665	610	6	8	19	9	9	22	2	18	7	6	7	5	127
30	Scandinavian ⁽³⁾	1,357	1,206	47	76	16	21	25	22	8	53	22	36	41	26	32
31	Ukrainian	1,722	1,534	41	8	22	19	38	61	26	74	23	25	15	14	11
32	Other European	2,303	1,863	34	55	60	15	97	34	11	49	22	27	12	16	105
33	Asiatic	1,380	1,262	37	9	4	-	16	13	3	24	32	47	10	-	7
34	Other and not stated	3,426	3,323	38	14	16	1	1,297	41	9	14	64	264	80	5	5
	<u>Official language</u>															
35	English only	149,934	137,857	2,500	2,902	2,592	1,270	2,522	3,500	1,531	5,390	4,494	4,315	3,114	1,805	3,092
36	French only	38,387	8,412	100	310	263	235	590	77	52	107	-	63	148	23	112
37	English and French	93,012	55,267	1,046	1,044	920	1,222	1,523	755	512	1,386	394	660	1,059	385	1,602
38	Neither English nor French	575	509	-	2	11	7	24	15	2	11	10	2	-	-	16
	<u>Religion</u>															
39	Baptist	4,838	4,422	111	80	52	18	68	132	66	142	180	143	188	95	71
40	Church of England in Canada	41,490	37,448	673	1,034	806	268	710	1,107	376	1,766	1,376	1,225	834	523	892
41	Greek Orthodox	1,445	1,355	10	7	30	7	32	43	13	51	31	14	8	-	33
42	Jewish	4,558	4,484	4	42	74	52	8	13	1	14	37	85	5	10	785
43	Lutheran	3,447	3,064	67	77	353	168	296	29	22	77	66	58	198	9	64
44	Mennonite	31	28	2	-	-	-	-	-	-	-	5	-	1	-	-
45	Presbyterian	12,315	11,126	205	223	182	73	125	353	113	377	343	313	208	105	205
46	Roman Catholic	165,480	94,992	1,844	1,760	1,440	1,754	2,754	1,450	1,031	2,929	901	1,481	2,040	1,046	2,283
47	Ukrainian (Greek) Catholic	512	476	14	2	3	1	20	9	6	7	16	12	1	1	3
48	United Church of Canada	42,642	39,758	663	958	759	366	520	1,114	419	1,345	1,762	1,505	763	409	407
49	Other	5,150	4,892	53	75	87	27	126	97	50	186	181	204	78	14	79
	<u>Years of schooling⁽⁴⁾</u>															
50	Attending school	45,506	31,843	644	670	760	509	858	865	456	1,394	736	809	873	410	742
51	1-4 years	19,932	12,790	407	379	337	190	479	402	243	723	235	288	247	232	263
52	5-8 "	14,643	10,149	167	151	226	191	250	297	142	472	229	225	207	120	204
53	9-12 "	7,769	6,249	51	99	139	105	99	138	60	166	194	191	207	46	167
54	13 years and over	3,162	2,655	19	41	58	23	30	28	11	33	78	105	212	12	108
55	Not attending school	201,673	147,681	2,273	2,715	2,638	1,864	3,077	2,764	1,263	4,126	3,756	3,633	3,007	1,219	3,664
56	None	9,947	5,981	237	157	87	84	235	171	108	393	108	121	72	116	91
57	1-4 years	9,462	4,728	55	67	39	53	250	117	52	123	91	35	48	12	47
58	5-8 "	63,361	39,868	517	396	394	609	1,033	801	379	1,176	860	437	935	246	617
59	9-12 "	87,312	69,746	1,160	1,171	1,384	844	1,287	1,177	597	1,849	1,894	1,802	1,480	658	1,798
60	13 years and over	31,591	27,358	304	924	734	274	498	127	585	803	1,238	472	187	1,111	

(1) Includes 2,482 Canadian diplomatic personnel and other government representatives and their families stationed outside of Canada.

(2) Includes English, Irish, Scottish and Welsh.

(3) Includes Danish, Icelandic, Norwegian and Swedish.

(4) Figures relate to population 5 years of age and over.

Tableau 1. - Caractéristiques de la population par secteur de recensement, Ottawa, 1951

Ottawa (city proper - cité proprement dite)															Caractéristiques de la population	No
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
7,261 6,795	3,201 3,669	4,742 5,948	4,492 4,957	8,969 10,061	5,812 6,494	5,608 7,674	5,591 6,293	5,349 5,745	5,389 5,570	7,051 7,123	3,050 3,248	4,697 5,159	5,506 5,922	4,953 4,608	Population, 1951. 1941.	1 2
3,194 4,067	1,449 1,755	2,304 2,438	2,118 2,374	4,180 4,789	2,364 3,448	2,538 3,070	2,408 3,183	2,414 2,935	2,369 3,020	2,744 4,307	1,311 1,739	2,026 2,671	2,423 3,083	2,276 2,677	Sexe Hommes. Femmes.	3 4
618 490 423 493 623 1,244 1,144 880 663 278 405	210 191 168 222 219 549 771 683 601 513 209 193	395 328 285 328 298 411 1,444 1,261 873 574 235 296	459 814 735 466 383 550 929 815 814 688 190 496	1,008 392 365 326 764 550 963 925 613 518 197 417	517 221 230 326 454 507 925 818 688 518 279 360	326 267 208 326 304 326 925 785 613 518 272 335	449 290 272 293 286 293 991 833 738 549 272 370	488 232 202 286 293 293 1,217 1,202 1,146 627 220 586	299 150 175 168 491 550 586 701 417 375 197	233 290 126 235 550 337 249 1,014 632 134 197	331 290 223 291 455 361 628 760 653 266 404	448 263 290 289 455 361 628 760 653 292 443	416 332 290 289 361 315 628 760 653 292 315	Groupes d'âge 0-4 5-9 10-14 15-19 20-24 25-34 35-44 45-54 55-64 65-69 70 et plus	5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15	
2,579 1,531 2,048 3,154 508 20	1,783 569 1,214 1,183 234 4	2,446 981 1,465 1,900 391 5	2,153 1,073 2,166 2,032 300 7	4,723 2,557 1,274 3,752 485 9	3,465 2,777 1,863 2,356 519 4	2,640 924 1,602 2,502 454 63	2,616 1,050 1,381 2,512 389 19	2,431 818 1,725 2,314 495 37	2,543 683 2,615 3,028 687 38	3,298 509 908 1,373 246 14	1,417 865 908 1,382 401 21	1,995 865 1,130 1,382 457 16	2,316 934 1,153 2,280 321 12	État matrimonial Célibataires. Moins de 15 ans 15 ans et plus Mariés. Veufs ou veuves Divorcés.	16 17 18 19 20 21	
3,514 2,468 287 56 617 34 75 32 30 23 79 28 18	1,054 1,901 32 15 29 19 55 1 12 18 49 16 3	864 3,538 2,522 54 406 6 47 24 5 36 32 21 18	1,302 7,198 7,198 51 489 9 30 15 5 19 37 14 11	1,060 4,677 1,039 51 1 17 46 27 14 24 32 14	897 900 677 58 41 17 27 90 83 32 38 14	3,913 4,118 838 118 58 41 56 83 83 46 38 30	4,118 854 352 76 58 20 34 82 82 45 77 30	3,782 854 338 141 24 6 29 64 60 21 17 14	5,483 509 509 141 43 53 57 40 40 22 21 17	2,444 338 274 85 31 6 37 15 30 16 17 12	3,721 380 274 136 31 6 74 46 46 39 45 31 32 12	Oriigne Origne britannique (2). Française Allemande Italienne Juive Néerlandaise Polonaise Russe Scandinave (3) Ukrainienne Autre européenne Asiatique Autre et non déclarée	22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34			
4,296 220 2,714 31	1,123 254 1,817 10	932 739 3,057 14	1,663 1,746 2,444 7	1,369 1,176 5,830 24	876 74 976 46	4,352 39 657 18	4,558 17 1,044 9	4,658 27 1,360 4	4,309 23 468 3	5,664 13 543 9	2,566 10 543 9	4,135 10 543 8	4,937 5 556 8	Langue officielle Anglais seulement Français seulement Anglais et français Ni anglais ni français	35 36 37 38	
89 950 28 651 280 - 277 4,275 2 648 61	24 163 13 40 12 1 67 2,704 6 125 19	25 206 37 94 12 4 60 4,145 16 122 25	21 248 51 425 19 1 72 3,321 1 302 27	36 200 8 504 30 1 42 7,986 10 134 26	21 129 10 1 18 1 50 5,399 21 1,090 134	119 1,111 24 1 104 1 43 2,532 21 1,110 1,432	105 951 71 50 73 1 423 2,613 1,579 1,540	171 1,108 56 81 73 1 400 2,095 2,095 1,247	110 1,048 71 107 56 1 439 2,095 1,247 1,638	177 1,860 51 142 70 1 391 2,095 1,247 1,638	60 802 11 40 40 1 692 1,056 8 676	155 1,227 35 60 40 1 261 1,056 8 195	246 1,429 32 68 1 1 441 964 17 302	185 1,244 47 81 38 - 568 1,148 5 1,769 172	Religion Baptiste Église d'Angleterre au Canada Grecque orthodoxe Juive Luthérienne Mennonite Presbytérienne Catholique romaine Ukrainienne (grecque) catholique Église-Unie du Canada Autre	39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49
1,086 320 356 276 134 5,557 213 128 1,100 2,845 1,271	445 152 141 108 44 2,549 46 88 588 1,173 654	590 193 276 83 38 3,757 205 244 1,497 1,664 347	681 272 226 122 61 3,352 129 168 1,030 1,537 488	1,344 510 563 231 40 6,617 383 444 2,496 2,864 430	802 192 296 127 69 4,493 114 188 1,432 2,040 623	543 243 169 138 34 4,739 81 108 1,542 2,191 645	609 227 226 145 59 4,533 86 87 1,319 2,357 668	669 185 157 123 54 4,192 71 151 1,283 2,175 561	558 134 153 98 49 4,447 69 68 1,290 2,229 706	555 200 90 167 32 6,197 35 23 1,067 3,391 1,602	354 200 90 167 32 2,463 35 36 481 1,223 701	686 171 246 180 106 3,680 97 36 650 1,748 1,149	693 219 246 180 123 3,648 69 48 870 2,354 1,211	889 255 5-8 9-12 13 années et plus Ne fréquentant pas l'école Fréquentant l'école 1-4 années Aucune 1-4 années 13 années et plus	50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60	

(1) Comprend 2,482 membres du corps diplomatique et autres représentants du gouvernement Canadien et leurs familles, qui occupent des postes en dehors du Canada.

(2) Comprend anglaise, irlandaise, écossaise et galloise.

(3) Comprend danoise, islandaise, norvégienne et suédoise.

(4) Les chiffres portent sur la population âgée de 5 ans et plus.

Table 1. - Population characteristics by census tracts, Ottawa, 1951 - Con.

No.	Population characteristics	Ottawa (city proper cité proprement dite)												Hull		
		29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	Total	41	42
1	Population. 1951.	5,313	6,886	6,444	2,664	6,785	6,323	5,076	3,192	7,189	6,609	5,111	2,580	43,483	8,304	7,531
2	1941.	5,604	7,470	7,079	3,401	6,478	6,105	3,122	2,655	4,493	3,762	2,243	911	32,947	7,298	7,104
	<u>Sex</u>															
3	Males.	2,618	3,322	2,977	1,297	3,379	2,954	2,231	1,474	3,498	3,186	2,487	1,257	21,403	3,932	3,796
4	Females.	2,695	3,564	3,467	1,367	3,406	3,369	2,845	1,718	3,691	3,423	2,624	1,323	22,080	4,372	3,735
	<u>Age groups</u>															
5	0-4.	552	779	563	273	949	646	449	294	940	856	766	412	6,366	1,090	1,093
6	5-9.	450	531	399	226	709	434	468	314	704	670	558	275	4,829	718	851
7	10-14.	440	511	396	209	605	384	350	197	504	446	352	197	3,569	577	704
8	15-19.	445	530	452	226	607	498	385	199	482	381	258	160	3,500	682	699
9	20-24.	493	654	583	240	659	606	449	186	526	419	259	152	4,002	851	705
10	25-34.	925	1,124	1,009	435	1,043	1,041	534	393	1,235	1,116	830	478	7,771	1,446	1,316
11	35-44.	741	949	1,013	346	848	923	911	564	1,174	1,102	980	384	5,399	1,122	814
12	45-54.	503	731	753	318	652	728	758	491	659	703	508	203	3,613	796	583
13	55-64.	400	564	597	223	387	541	476	324	513	488	296	169	2,502	563	446
14	65-69.	148	182	265	75	137	185	124	83	199	162	121	63	868	200	141
15	70 and over.	216	331	414	93	189	337	172	147	253	266	183	87	1,064	259	179
	<u>Marital status</u>															
16	Single.	2,664	3,275	3,090	1,298	3,578	2,952	2,528	1,393	3,340	3,005	2,256	1,204	23,288	4,449	4,072
17	Under 15 years of age.	1,442	1,821	1,358	708	2,263	1,464	1,267	805	2,148	1,972	1,676	884	14,764	2,395	2,648
18	15 years and over.	1,222	1,454	1,732	590	1,315	1,488	1,261	588	1,192	1,033	580	320	8,524	2,064	1,424
19	Married.	2,359	3,210	2,767	1,197	2,940	2,966	2,321	1,616	3,518	3,304	2,648	1,283	18,581	3,469	3,220
20	Widowed.	280	387	548	164	260	390	215	176	321	288	201	88	1,595	377	238
21	Divorced.	10	14	39	5	7	15	12	7	10	12	6	5	19	9	1
	<u>Origin</u>															
22	British Isles origins.	2,793	3,686	3,860	1,287	2,186	4,425	3,832	2,693	5,238	5,396	4,100	2,013	3,982	481	284
23	French.	1,460	2,146	2,041	1,191	4,324	1,366	414	200	1,263	691	471	353	38,849	7,694	7,179
24	German.	45	96	88	21	51	134	89	61	164	127	81	63	115	25	4
25	Italian.	586	396	75	20	31	79	30	19	36	15	17	7	89	34	17
26	Jewish.	23	45	29	13	13	26	398	86	99	76	8	3	10	5	-
27	Netherlands.	21	29	36	13	24	41	52	34	52	50	63	28	7	-	-
28	Polish.	56	126	55	26	29	41	42	37	61	17	37	19	52	4	5
29	Russian.	17	15	21	3	9	5	17	-	13	9	18	8	14	1	1
30	Scandinavian.	13	35	14	23	13	30	24	22	71	52	34	36	42	-	7
31	Ukrainian.	226	189	49	29	23	36	24	13	37	39	16	13	67	11	8
32	Other European.	37	55	42	24	31	76	87	12	40	33	50	16	132	18	21
33	Asiatic.	21	59	56	12	44	34	14	12	63	27	8	8	65	16	-
34	Other and not stated.	15	9	78	2	7	30	53	3	52	77	208	13	59	15	5
	<u>Official language</u>															
35	English only.	3,742	4,724	4,239	1,380	2,368	4,899	4,410	2,960	5,888	5,823	4,547	2,220	2,746	335	147
36	French only.	122	136	143	89	732	140	18	5	59	57	17	36	19,306	3,440	3,967
37	English and French.	1,381	1,961	2,046	1,185	3,679	1,278	645	227	1,237	721	546	318	21,411	4,527	3,415
38	Neither English nor French.	68	65	16	10	6	6	3	5	8	1	6	20	2	2	2
	<u>Religion</u>															
39	Baptist.	83	111	104	20	50	163	101	81	189	342	182	68	77	8	4
40	Church of England in Canada.	657	851	986	447	565	1,176	1,122	857	1,653	1,644	1,638	648	849	91	49
41	Greek Orthodox.	98	115	47	26	23	59	55	3	47	24	17	8	25	5	11
42	Jewish.	24	49	33	12	17	30	419	87	113	76	19	3	12	2	-
43	Lutheran.	26	48	33	21	32	73	56	38	91	51	32	72	46	-	4
44	Mennonite.	-	5	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	-	-	-
45	Presbyterian.	295	328	376	98	86	359	412	232	461	439	323	127	464	32	19
46	Roman Catholic.	3,268	4,355	3,778	1,699	5,434	2,651	938	746	2,534	1,497	912	747	41,434	8,103	7,417
47	Ukrainian (Greek) Catholic.	87	40	33	-	9	14	6	10	18	16	3	1	17	-	2
48	United Church of Canada.	679	841	892	313	515	1,605	1,809	1,039	1,864	2,298	1,814	837	478	40	23
49	Other.	96	143	162	28	54	193	158	99	219	218	171	69	81	23	2
	<u>Years of schooling</u>															
50	Attending school.	995	1,131	1,018	454	1,300	971	972	610	1,214	1,142	951	473	6,955	1,188	1,251
51	1-4 years.	378	433	319	216	597	291	339	269	525	525	416	204	3,726	532	737
52	5-8 "	362	430	352	169	500	303	302	161	384	334	302	145	2,316	366	410
53	9-12 "	193	214	248	62	183	272	210	120	251	220	181	101	742	221	95
54	13 years and over.	62	54	99	7	20	105	121	60	54	63	52	23	171	69	9
55	Not attending school.	3,766	4,976	4,863	1,937	4,536	4,706	3,655	2,288	5,035	4,611	3,394	1,695	30,162	6,026	5,187
56	None	242	262	149	82	275	154	155	82	241	199	168	100	2,176	340	400
57	1-4 years.	330	255	172	77	319	125	48	13	143	103	53	42	3,047	413	872
58	5-8 "	1,323	2,148	1,754	1,165	2,019	1,246	520	332	1,539	1,106	593	368	13,960	2,360	2,812
59	9-12 "	1,473	1,976	2,185	528	1,744	2,432	1,601	1,332	2,389	2,282	1,687	957	9,258	2,358	1,002
60	13 years and over.	398	335	603	85	179	749	1,331	529	723	921	893	228	1,721	555	101

Tableau 1. - Caractéristiques de la population par secteur de recensement, Ottawa, 1951 - fin

(city - cité)					Avlmer (t.-v.)	Des- phênes, (v1)	East- view, (t.-v.)	Cat- ineau (t.-v.)	Glou- cester (twp., pt.- cant., part.)	Hull S. (mun., pt.- part.)	Pointe- à-Gat- ineau, (v1)	Rock- cliffe Park. (v1)	Temple- ton (v1)	Temple- ton W. (mun., pt.- part.)	Caractéristiques de la population	No
43	44	45	46	47												
6,074	5,408	5,197	6,354	4,615	4,375	1,169	13,799	5,771	1,245	2,746	3,874	1,595	1,717	Population, 1951.	1	
5,676	4,519	5,159	3,394	3,417	3,115	284	7,966	2,822	816	1,675	2,230	1,480	949	1951.	2	
3,022	2,706	2,593	3,121	2,233	2,205	577	6,929	2,933	667	1,376	1,956	713	854	Sexe		
3,052	2,702	2,604	3,233	2,382	2,170	592	6,870	2,838	578	1,370	1,918	882	863	Hommes.	3	
														Femmes.	4	
739	753	869	1,114	708	677	226	2,204	959	213	441	696	127	289	Groupes d'âge		
630	592	643	826	569	511	171	1,518	758	185	339	501	142	243	0-4	5	
457	425	449	514	423	393	128	1,111	555	123	254	328	138	172	5-9	6	
495	426	380	446	364	366	67	927	475	95	200	306	113	129	10-14	7	
583	500	414	510	409	324	91	1,203	543	94	170	366	108	145	15-19	8	
1,091	909	990	1,230	789	737	191	2,800	922	212	419	653	179	248	20-24	9	
793	714	651	746	559	543	155	1,851	675	148	392	403	247	199	25-34	10	
585	456	387	423	383	337	72	990	486	73	219	291	228	129	35-44	11	
394	332	254	276	237	236	35	680	260	49	155	183	194	84	45-54	12	
135	150	71	97	74	84	19	198	55	22	65	67	56	31	55-64	13	
172	143	89	122	100	167	14	317	83	31	92	80	63	48	65-69	14	
														70 et plus	15	
3,102	2,829	2,781	3,479	2,576	2,467	658	6,992	3,185	716	1,444	2,136	768	993	État matrimonial		
1,826	1,770	1,961	2,174	1,700	1,581	525	4,833	2,272	521	1,034	1,525	407	704	Célibataires	16	
1,276	1,059	820	1,005	876	886	133	2,159	913	195	410	611	361	289	Moins de 15 ans	17	
2,679	2,352	2,280	2,687	1,894	1,738	495	6,376	2,485	495	1,200	1,616	744	672	15 ans et plus	18	
291	225	136	186	142	170	16	421	100	33	100	119	74	51	Mariés	19	
2	2	-	2	3	-	-	10	1	1	2	3	9	1	Veufs ou veuves	20	
														Divorcés	21	
432	431	1,032	775	547	1,557	306	4,126	732	288	889	116	1,255	275	Origine		
5,528	4,920	4,061	5,495	3,972	2,691	845	9,002	4,852	900	1,742	3,715	179	1,418	Origine britannique	22	
21	4	26	15	20	25	10	227	15	13	19	3	47	88	Française	23	
24	5	1	7	1	4	-	44	31	5	3	8	14	-	Allemande	24	
4	1	-	-	-	1	29	1	-	-	-	12	-	-	Italienne	25	
-	3	1	-	3	11	-	39	-	3	32	-	16	1	Juive	26	
3	9	8	13	10	8	1	41	9	16	2	1	18	1	Néerlandaise	27	
5	-	1	5	1	5	1	16	2	-	-	11	6	-	Polonaise	28	
3	3	19	3	7	9	4	43	4	5	14	10	15	5	Russe	29	
14	8	17	6	3	13	1	80	9	4	10	-	4	-	Scandinave	30	
15	9	26	15	28	40	-	112	87	11	26	9	23	-	Ukrainienne	31	
21	14	5	1	8	8	-	13	26	-	6	-	-	-	Autre européenne	32	
4	1	-	19	15	4	-	27	3	-	3	1	6	-	Asiatique	33	
														Autre et non déclarée	34	
256	253	822	559	376	1,456	272	4,348	641	292	849	84	1,218	170	Langue officielle		
2,445	2,605	1,809	2,776	2,264	386	338	2,263	2,923	342	869	2,542	13	942	Anglais seulement	35	
3,372	2,545	2,562	3,016	1,974	2,531	559	7,173	2,201	597	1,022	1,248	361	605	Français seulement	36	
3	5	4	3	1	2	-	15	6	14	6	-	3	-	Anglais et français	37	
														Ni anglais ni français	38	
9	14	19	12	11	16	-	232	23	5	26	2	25	10	Religion		
76	104	196	173	160	577	109	1,230	178	40	289	19	736	15	Baptiste	39	
3	4	1	-	1	9	1	27	13	1	8	1	5	-	Église d'Angleterre au Canada	40	
4	-	5	1	-	1	36	1	-	-	-	24	-	-	Grecque orthodoxe	41	
9	6	15	6	6	19	9	220	4	16	23	4	28	14	Juive	42	
-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	Luthérienne	43	
29	80	140	63	101	134	21	232	23	18	119	3	169	6	Mennonite	44	
5,859	5,176	4,674	5,945	4,260	3,294	941	10,758	5,323	1,036	1,965	3,832	326	1,490	Presbytérienne	45	
-	-	5	9	1	3	-	3	1	2	10	-	-	-	Catholique romaine	46	
74	17	137	126	61	292	82	997	197	127	296	13	230	172	Ukrainienne (récouvre) catholique	47	
11	7	10	15	13	31	5	61	8	-	10	-	52	10	Église-Unie du Canada	48	
														Autre	49	
969	623	973	1,088	863	768	248	2,567	1,142	291	458	489	403	342	Années d'étude		
527	343	516	612	459	382	127	1,257	597	171	280	271	129	202	Fréquentant l'école	50	
314	211	339	378	298	269	102	792	394	94	147	155	109	116	1-4 années	51	
107	53	101	83	82	66	19	355	120	23	29	54	89	23	5-8 "	52	
21	16	17	15	24	51	-	163	31	3	2	9	76	1	9-12 "	53	
4,366	4,032	3,355	4,152	3,044	2,930	695	9,028	3,670	741	1,847	2,689	1,065	1,086	13 années et plus	54	
294	271	256	360	255	202	66	545	376	44	207	219	26	94	Ne fréquentant pas l'école	55	
360	570	243	344	245	155	52	443	289	14	140	442	12	113	Aucune	56	
2,033	2,116	1,340	1,936	1,363	1,169	333	3,173	1,692	442	653	1,326	140	566	1-4 années	57	
1,451	944	1,233	1,286	984	1,108	227	3,741	1,110	229	667	598	354	272	5-8 "	58	
228	131	283	226	197	296	17	1,126	203	12	180	104	533	41	9-12 "	59	
														13 années et plus	60	

Table 2. - Dwelling, household and family characteristics by census tracts, Ottawa, 1951

No.	Dwelling, household and family characteristics	Metropoli- tan area — Zone métro- politaine	Ottawa (city proper - cité proprement dite)												
			Total(1)	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	Occupied dwellings (households) .	66,261	48,968	670	1,065	938	636	1,040	1,080	402	1,538	1,213	1,375	979	485
2	Families.	67,017	48,811	668	1,063	916	677	1,115	1,097	406	1,601	1,276	1,378	1,052	496
	<u>Households</u>														
	By number of persons:														
3	1	3,622	3,186	8	25	44	13	25	41	13	26	42	38	36	2
4	2 - 3	26,723	20,633	150	468	429	254	362	416	126	452	526	656	403	67
5	4 - 5	22,234	16,201	368	463	324	231	400	433	142	693	454	544	357	345
6	6 - 9	11,883	7,847	135	101	134	123	230	174	103	340	179	129	173	64
7	10 +	1,799	1,101	9	8	7	15	23	16	18	27	12	8	10	7
8	Persons per household	4.1	3.9	4.6	3.8	3.8	4.3	4.4	4.0	4.8	4.5	3.9	3.6	4.0	4.6
	By number of families:														
9	0	7,038	6,187	13	33	99	27	41	64	22	48	104	96	66	4
10	1	52,936	38,061	646	1,002	767	545	894	937	358	1,385	958	1,185	783	466
11	2 +	6,287	4,720	11	30	72	64	105	79	22	105	151	94	130	15
12	With lodgers.	9,841	8,204	14	26	117	99	105	94	21	146	248	176	161	16
	<u>Families</u>														
	By number of children:														
13	0	22,027	17,466	44	229	323	188	304	270	73	271	510	504	378	22
14	1 - 2	30,239	22,252	341	625	439	332	526	561	165	802	590	664	504	274
15	3 - 4	10,873	7,109	219	167	121	115	205	209	97	400	154	200	134	176
16	5 +	3,878	1,984	64	42	33	42	80	57	71	128	22	10	36	24
	By ages of children:														
17	All under 14	28,233	19,444	523	701	375	291	562	599	239	1,015	413	544	404	392
18	Under & over 14	7,521	4,941	67	71	95	90	139	116	67	191	119	116	104	52
19	All over 14	9,236	6,960	34	62	123	108	110	112	27	124	234	214	166	30
20	Number of children in families . . .	104,184	67,836	1,678	1,750	1,235	1,117	2,011	1,868	1,017	3,349	1,505	1,686	1,369	1,178
21	Under 6 years	39,950	25,868	870	1,009	447	402	855	837	443	1,633	483	683	509	677
22	6 - 13 years	34,900	22,437	614	514	422	361	728	644	388	1,194	459	533	423	364
23	14 - 17 "	13,566	8,857	112	130	164	175	221	198	116	335	227	191	197	77
24	18 - 24 "	15,768	10,674	82	97	202	179	207	189	70	187	336	279	240	60
25	Persons per family	3.6	3.4	4.5	3.6	3.4	3.7	3.8	3.7	4.5	4.1	3.2	3.3	3.3	4.3
26	Wage-earner family heads	52,799	37,991	590	947	714	543	898	887	327	1,406	952	1,065	836	468
27	Median earnings \$	2,484	2,584	2,350	3,705	3,088	2,413	2,333	2,529	2,400	2,548	3,072	3,604	2,590	2,763
28	Lodging families	3,718	3,064	5	13	48	31	54	41	12	43	106	51	71	6
	<u>Occupied dwellings (2)</u>														
	Type of dwelling:														
29	Single detached	28,830	21,195	335	580	380	125	810	930	260	1,435	785	1,095	430	--
30	Apartments and flats	28,430	19,415	270	445	270	345	210	125	130	--	175	155	345	435
31	Rooms per dwelling	5.4	5.5	4.4	5.0	6.1	5.1	5.3	5.6	5.0	5.0	6.3	6.1	5.5	4.6
32	Persons per room	0.8	0.7	1.0	0.8	0.6	0.8	0.9	0.7	0.9	0.9	0.6	0.6	0.7	1.0
33	Owner-occupied	29,895	21,260	--	595	440	205	730	805	210	905	785	1,090	480	--
34	Reporting a mortgage	13,910	10,930	--	435	210	100	335	450	125	585	375	760	245	--
35	Tenant-occupied	36,370	27,705	610	470	500	415	300	280	195	630	430	285	500	460
36	Median rent \$	44	48	40	70+	57	49	33	28	34	33	50	65	43	58
	Year of occupancy:														
37	Before 1946	29,920	23,075	--	130	565	240	355	330	--	280	735	495	485	--
38	1946 - 1949	20,505	14,725	265	405	265	230	390	340	185	810	265	495	320	335
39	1950 - 1951	15,840	11,165	355	530	110	150	285	415	155	445	215	385	175	115
	Dwellings with:														
40	Furnace heating	46,820	39,745	555	680	845	460	595	645	310	1,135	1,185	1,370	805	450
41	Running water	63,130	46,860	600	970	940	620	675	705	350	1,135	1,215	1,375	980	490
42	Flush toilet (exclusive use) . .	58,645	43,820	585	895	940	580	590	630	215	1,095	1,180	1,355	945	485
43	Bath or shower (exclusive use) .	51,460	41,600	575	885	930	535	540	620	215	1,050	1,170	1,355	925	470
44	Electric or gas range	54,120	44,225	625	1,015	905	585	810	890	385	1,325	1,205	1,360	920	465
45	Electric or gas refrigerator . .	45,160	36,650	420	880	780	470	530	605	210	910	1,000	1,250	740	450
46	Powered washing machine	51,195	36,570	615	855	765	540	855	925	205	1,175	1,015	1,150	895	455
47	Electric vacuum cleaner	34,115	29,100	290	725	725	315	400	585	160	755	945	1,160	660	320
48	Telephone	53,100	42,680	215	635	900	550	700	805	200	1,160	1,135	1,270	930	430
49	Radio	63,085	46,570	655	985	915	610	975	1,030	245	1,195	1,145	1,290	965	480
50	Passenger automobile	29,200	23,565	325	675	550	285	440	555	140	675	715	795	510	210

(1) See footnote (1), page 4.

(2) All figures in this section are from a 20 p.c. sample of dwellings. Because of sampling error figures under 100 are indicated by dashes (--).

Tableau 2. - Caractéristiques des logements, des ménages et des familles par secteur de recensement, Ottawa, 1951

Ottawa (city proper - cité proprement dite)															Caractéristiques des logements, ménages et familles	No	
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
1,295	1,903	733	909	1,090	1,862	951	1,532	1,472	1,337	1,438	2,478	820	1,369	1,504	1,343	Logements occupés (ménages)	1
1,219	1,759	666	957	1,104	2,079	1,072	1,198	1,352	1,359	1,239	1,637	745	1,254	1,490	1,316	Familles.	2
																<u>Ménages</u>	
																Selon le nombre de personnes:	
116	185	69	77	70	48	24	401	146	62	175	584	80	107	106	58	1	3
578	847	311	354	461	597	317	639	672	595	695	1,370	389	698	748	628	2 - 3	4
399	521	202	235	318	619	294	248	395	403	305	327	199	413	416	491	4 - 5	5
175	303	116	175	203	524	262	165	219	238	200	150	131	139	217	156	6 - 9	6
27	47	35	68	38	74	54	79	40	39	63	47	21	12	17	10	10 +	7
3.7	3.8	4.0	4.5	4.1	4.7	4.9	3.4	3.8	4.0	3.7	2.8	3.7	3.4	3.6	3.7	Personnes par ménage.	8
																Selon le nombre de familles:	
206	366	150	151	147	123	74	561	308	170	404	982	177	229	230	147	0	9
988	1,345	502	626	802	1,440	710	813	1,013	1,005	876	1,384	557	1,038	1,091	1,084	1	10
101	192	73	132	141	299	167	158	151	162	158	112	86	102	183	112	2 +	11
183	319	170	254	213	342	226	384	458	378	424	453	221	222	386	198	Avec chambreurs	12
																<u>Familles</u>	
																Selon le nombre d'enfants:	
486	697	279	376	428	637	356	636	660	591	618	1,001	340	591	722	529	0	13
548	780	272	399	472	910	443	444	554	594	493	542	325	519	638	595	1 - 2	14
158	212	82	133	147	356	178	93	112	146	112	76	71	133	109	172	3 - 4	15
27	70	33	49	57	176	95	25	26	28	16	18	9	11	21	20	5 +	16
																Selon l'âge des enfants:	
412	595	198	325	378	781	386	314	398	437	362	353	239	368	448	426	Tous de moins de 14 ans.	17
102	180	76	102	114	297	150	81	82	123	83	71	54	88	82	103	De moins et de plus de 14 ans.	18
219	287	113	154	184	364	180	167	212	208	176	212	112	207	238	258	De plus de 14 ans.	19
1,485	2,258	850	1,306	1,501	3,588	1,799	1,022	1,303	1,509	1,155	1,035	734	1,241	1,338	1,520	Nombre d'enfants dans les familles.	20
495	721	245	450	532	1,160	598	356	490	546	414	329	256	393	491	474	De moins de 6 ans.	21
477	729	271	429	454	1,210	596	302	373	437	345	312	232	428	385	503	De 6 à 13 ans.	22
195	328	141	196	220	569	253	161	179	212	163	143	97	155	173	207	De 14 à 17 ans.	23
318	480	193	231	295	649	352	203	261	314	233	251	149	265	289	336	De 18 à 24 ans.	24
3.3	3.3	3.4	3.4	3.4	3.8	3.8	2.8	3.0	3.1	2.9	2.6	3.0	3.1	3.0	3.2	Personnes par famille	25
797	1,242	479	687	816	1,601	814	937	1,032	1,060	929	1,175	576	857	1,102	937	Chefs de familles salariés.	26
3,116	2,707	2,573	2,063	2,398	2,124	2,283	2,245	2,358	2,373	2,325	2,906	2,819	3,417	2,707	3,626	\$ Gain médian.	27
83	111	57	130	92	151	93	212	134	129	176	123	70	70	157	69	Familles de chambreurs.	28
																<u>Logements occupés (2)</u>	
																Genre de logement:	
410	460	105	--	155	350	135	115	395	420	230	240	280	655	520	815	Unique-maison seule.	29
690	1,015	475	620	675	830	375	1,155	800	430	1,040	2,060	370	475	710	345	Appartements et plain-pied	30
6.1	5.5	5.9	5.2	5.2	5.4	5.7	4.3	5.5	5.8	5.1	4.6	6.1	6.5	6.3	6.6	Nombre de pièces par logement	31
0.6	0.7	0.7	0.8	0.8	0.9	0.8	0.8	0.7	0.7	0.7	0.6	0.5	0.6	0.6	0.6	Nombre de personnes par pièce	32
475	585	200	--	180	330	210	170	455	425	270	315	260	730	625	835	Occupés par leurs propriétaires	33
210	335	--	--	120	--	--	175	135	155	120	115	260	250	345	Déclarant une hypothèque	34	
820	1,320	540	810	900	1,535	735	1,360	1,020	915	1,165	2,160	560	630	885	510	Occupés par des locataires.	35
65	64	54	42	50	35	49	50	46	54	64	56	66	56	68	68	\$ Loyer médian	36
																Année d'occupation:	
610	815	390	515	555	1,030	605	720	805	835	835	1,080	445	785	745	735	Avant 1946	37
365	550	190	215	235	550	225	475	330	280	365	835	225	355	440	310	1946 - 1949	38
320	540	160	175	290	285	115	335	340	225	235	560	150	220	325	300	1950 - 1951	39
																Logements pourvus:	
1,265	1,850	690	565	895	885	630	1,445	1,310	1,260	1,340	2,455	745	1,315	1,440	1,330	De fournaise de chauffage	40
1,295	1,905	740	900	1,080	1,860	945	1,515	1,475	1,360	1,410	2,470	820	1,360	1,510	1,345	D'eau courante.	41
1,280	1,855	700	805	1,025	1,770	890	1,410	1,295	1,210	1,380	2,380	815	1,355	1,430	1,330	De toilette avec chasse d'eau (usage exclusif).	42
1,270	1,850	680	675	955	1,345	760	1,410	1,290	1,190	1,330	2,390	800	1,335	1,415	1,325	D'une baignoire ou d'une douche (usage exclusif).	43
1,285	1,835	715	765	985	1,540	740	1,365	1,340	1,270	1,340	2,395	785	1,315	1,465	1,335	D'une cuisinière électrique ou à gaz.	44
1,195	1,630	625	575	840	1,030	615	1,165	1,145	945	1,060	2,300	735	1,270	1,310	1,260	D'un réfrigérateur électrique ou à gaz.	45
810	1,170	520	695	770	1,525	840	665	1,000	920	740	925	575	990	1,130	1,065	D'une lessiveuse mécanique.	46
905	1,230	460	240	505	535	400	655	960	795	800	1,790	565	1,080	1,165	1,065	D'un aspirateur électrique.	47
1,205	1,755	660	745	965	1,490	830	1,270	1,330	1,235	1,255	2,330	775	1,315	1,460	1,310	Du téléphone.	48
1,235	1,835	710	875	1,045	1,740	900	1,455	1,410	1,320	1,350	2,395	785	1,335	1,490	1,310	D'un radio.	49
655	895	315	230	425	540	300	485	765	650	510	1,045	380	790	845	900	D'une automobile de tourisme.	50

(1) Voir renvoi (1), page 4.

(2) Tous les chiffres de la présente section sont tirés de l'échantillon de 20 p.100 des logements. En raison de l'erreur d'échantillonnage, les chiffres de moins de 100 sont indiqués par des tirets (-).

Table 2. - Dwelling, household and family characteristics by census tracts, Ottawa, 1951 - Con.

No.	Dwelling, household and family characteristics	Ottawa (city proper - cité proprement dite)													Hull			
		29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	Total	41	42	43	
1	Occupied dwellings (households) . . .	1,252	1,642	1,521	642	1,491	1,586	1,115	850	1,755	1,635	1,352	670	9,324	1,820	1,577	1,407	
2	Families.	1,304	1,727	1,529	644	1,571	1,612	1,108	856	1,865	1,762	1,375	663	9,916	1,892	1,719	1,447	
	<u>Households</u>																	
	By number of persons:																	
3	1	50	57	103	42	43	69	16	19	57	34	44	31	243	63	27	63	
4	2 - 3	497	653	694	267	545	712	482	378	676	665	567	289	3,320	698	545	565	
5	4 - 5	420	584	404	185	481	536	502	350	694	664	585	257	3,184	595	521	431	
6	6 - 9	251	307	291	121	362	250	113	100	305	256	153	80	2,173	403	408	296	
7	10 +	34	41	29	27	60	19	2	3	23	16	3	13	404	61	76	52	
8	Persons per household	4.2	4.2	3.9	4.1	4.5	3.9	3.8	3.7	4.1	4.0	3.8	3.9	4.6	4.4	4.8	4.3	
	By number of families:																	
9	0	91	122	204	82	83	156	54	52	102	66	73	52	496	151	46	115	
10	1	1,031	1,335	1,124	488	1,263	1,260	1,016	745	1,456	1,384	1,185	574	7,862	1,479	1,358	1,159	
11	2 +	130	185	193	72	145	170	45	53	197	185	94	44	966	190	173	133	
12	With lodgers.	199	289	318	113	176	274	109	82	233	212	88	48	965	211	150	169	
	<u>Families</u>																	
	By number of children:																	
13	0	426	620	597	234	416	621	328	292	579	561	384	179	2,536	556	405	427	
14	1 - 2	603	757	665	265	676	736	562	433	910	880	733	330	4,388	837	763	639	
15	3 - 4	188	252	220	94	324	201	205	121	302	271	232	127	1,989	358	329	255	
16	5 +	87	98	47	51	155	54	13	10	74	50	26	27	1,003	141	222	126	
	By ages of children:																	
17	All under 14	500	611	526	215	663	579	472	325	839	799	707	341	4,654	808	802	617	
18	Under & over 14	177	227	171	99	277	147	120	82	211	178	133	81	1,378	244	265	182	
19	All over 14	201	269	235	96	215	265	188	157	236	224	151	62	1,348	284	247	221	
20	Number of children in families . . .	2,035	2,520	1,939	989	3,032	2,015	1,586	1,116	2,792	2,497	2,011	1,089	19,416	3,319	3,601	2,551	
21	Under 6 years	645	873	638	318	1,071	722	503	359	1,104	979	881	469	7,321	1,248	1,282	867	
22	6 - 13 years	691	798	636	330	1,027	629	643	406	941	880	721	377	6,479	990	1,225	857	
23	14 - 17 "	326	371	303	158	453	287	210	152	352	313	230	130	2,603	464	532	344	
24	18 - 24 "	373	478	362	183	481	377	230	199	395	325	179	113	3,013	617	562	483	
25	Persons per family	3.6	3.5	3.3	3.6	4.0	3.3	3.5	3.3	3.5	3.4	3.5	3.6	4.0	3.8	4.1	3.8	
26	Wage-earner family heads	1,062	1,364	1,231	514	1,293	1,274	789	622	1,488	1,407	1,131	544	8,113	1,496	1,437	1,142	
27	Median earnings \$	2,205	2,188	2,307	2,046	2,099	2,620	4,915	3,843	2,656	2,829	3,135	2,557	2,246	2,281	2,122	2,202	
28	Lodging families	49	79	110	41	40	78	15	31	110	105	44	24	389	84	62	70	
	<u>Occupied dwellings</u>																	
	Type of dwelling:																	
29	Single detached	555	585	270	--	490	655	850	570	1,415	1,355	1,260	570	3,195	285	475	205	
30	Apartments and flats	410	610	830	370	840	590	--	120	295	170	--	--	5,785	1,430	1,020	1,115	
31	Rooms per dwelling	5.2	5.2	5.1	4.7	4.7	5.5	6.4	6.2	5.6	5.5	5.5	4.7	4.9	4.5	4.5	4.5	
32	Persons per room	0.8	0.8	0.8	0.9	1.0	0.7	0.6	0.6	0.7	0.7	0.7	0.7	1.0	0.9	1.0	1.0	
33	Owner-occupied	455	655	400	--	565	785	860	610	1,335	1,320	1,185	500	4,175	560	740	445	
34	Reporting a mortgage	150	215	160	--	190	395	530	330	765	925	790	225	1,235	100	--	120	
35	Tenant-occupied	795	990	1,130	545	920	800	260	240	420	315	175	175	5,150	1,260	845	960	
36	Median rent \$	36	36	40	30	28	48	70 ^t	69	49	53	38	38	30	32	24	29	
	Year of occupancy:																	
37	Before 1946	705	950	850	495	815	885	595	515	750	600	450	190	4,135	915	760	675	
38	1946 - 1949	330	370	360	--	390	370	345	205	655	630	515	225	2,935	525	465	440	
39	1950 - 1951	215	325	320	--	280	330	180	130	350	405	395	260	2,255	380	360	290	
	Dwellings with:																	
40	Furnace heating	820	875	1,240	325	455	1,445	1,100	835	1,390	1,425	1,085	295	3,070	645	390	540	
41	Running water	1,250	1,640	1,530	635	1,455	1,585	1,120	850	1,565	1,580	1,160	465	9,155	1,820	1,515	1,405	
42	Flush toilet (exclusive use) . . .	1,095	1,375	1,280	540	1,195	1,430	1,115	845	1,505	1,510	1,115	390	8,510	1,725	1,400	1,330	
43	Bath or shower (exclusive use) . . .	905	1,180	1,285	470	690	1,400	1,115	840	1,470	1,475	1,100	380	5,145	1,225	480	790	
44	Electric or gas range	985	1,370	1,385	485	620	1,445	1,115	850	1,625	1,560	1,220	600	5,080	1,150	460	980	
45	Electric or gas refrigerator	780	945	955	355	625	1,215	1,100	810	1,245	1,180	1,095	400	4,305	935	550	715	
46	Powered washing machine	1,015	1,275	1,135	450	1,245	1,295	975	760	1,485	1,390	1,165	590	7,960	1,425	1,420	1,205	
47	Electric vacuum cleaner	500	590	795	225	350	1,045	1,045	785	1,125	1,175	925	360	2,315	480	195	390	
48	Telephone	1,085	1,440	1,365	490	1,160	1,475	1,105	835	1,600	1,490	1,265	510	5,910	1,175	660	940	
49	Radio	1,155	1,595	1,465	585	1,415	1,565	1,095	820	1,645	1,565	1,330	655	8,870	1,750	1,395	1,355	
50	Passenger automobile	540	625	555	230	485	775	980	585	1,005	950	885	345	2,570	445	410	350	

Tableau 2. - Caractéristiques des logements, des ménages et des familles par secteur de recensement, Ottawa, 1951 - fin

(civv - cité)				Aylmer, (t.-v.)	Des- chênes, (vl.)	East- view, (t.-v.)	Cat- ineau, (t.-v.)	Clou- cester (twp., pt.- cant., part.)	Hull S. (mun., pt.- part.)	Pointe- A-Gat- ineau, (vl.)	Rock- cliffe (vl.)	Temple- ton, (vl.)	Temple- ton W. (mun., pt.- part.)	Caractéristiques des logements, ménages et familles	
44	45	46	47												
1,173	1,093	1,334	920	881	241	3,190	1,201	253	633	814	384	357	15	Logements occupés (ménages)	1
1,264	1,197	1,431	966	929	254	3,354	1,267	260	638	837	374	362	15	Familles.	2
															<u>Ménages</u>
															Selon le nombre de personnes:
33	22	15	20	28	6	63	15	5	27	23	14	11	1	1	3
418	336	427	331	236	73	1,261	383	82	229	250	136	118	2	2 - 3	4
395	407	504	331	329	84	1,151	439	81	221	275	163	101	5	4 - 5	5
269	278	326	193	244	69	633	304	66	133	233	69	108	4	6 - 9	6
58	50	62	45	44	9	82	60	19	23	33	2	19	3	10 +	7
4.6	4.8	4.7	4.6	4.8	4.8	4.3	4.8	4.9	4.3	4.7	4.1	4.9	5.9	Personnes par ménage.	8
															<u>Familles</u>
															Selon le nombre de familles:
70	37	33	44	52	15	120	30	8	48	34	30	17	1	0	9
962	923	1,183	798	750	202	2,806	1,089	231	539	729	336	318	13	1	10
141	133	118	78	79	24	264	82	14	46	51	18	22	1	2 +	11
131	121	111	72	69	32	356	77	10	33	49	33	12	1	Avec chambreurs	12
															<u>Logements</u>
															Selon le nombre d'enfants:
339	265	315	229	206	47	915	266	56	175	161	118	78	3	0	13
570	515	623	441	389	106	1,533	537	102	260	360	175	132	5	1' - 2	14
237	306	313	191	221	61	642	286	60	140	194	76	93	2	3 - 4	15
118	111	180	105	113	40	264	178	42	63	122	5	59	5	5 +	16
															Selon l'âge des enfants:
577	626	753	471	453	147	1,685	642	134	313	446	134	178	3	Tous de moins de 14 ans.	17
190	169	187	141	155	40	413	209	42	87	139	47	64	6	De moins et de plus de 14 ans.	18
158	137	176	125	115	20	341	150	28	63	91	75	42	3	De plus de 14 ans.	19
2,379	2,495	3,092	1,979	2,058	608	6,019	2,882	630	1,292	1,944	550	894	55	Nombre d'enfants dans les familles.	20
885	1,008	1,295	736	800	270	2,488	1,131	242	513	815	148	339	15	De moins de 6 ans.	21
797	853	1,058	699	705	229	2,070	1,032	247	470	652	225	334	20	De 6 à 13 ans.	22
333	322	358	250	295	68	701	348	78	163	241	85	110	17	De 14 à 17 ans	23
364	312	381	294	258	41	760	371	63	146	236	92	111	3	De 18 à 24 ans	24
3.9	4.1	4.2	4.1	4.3	4.4	3.8	4.3	4.5	4.0	4.3	3.5	4.5	5.7	Personnes par famille	25
1,024	988	1,210	816	725	212	2,749	1,074	168	501	717	263	277	9	Chefs de familles salariés.	26
2,193	2,347	2,352	2,269	2,190	2,027	2,385	2,736	2,299	2,344	2,384	5,536	2,492	-	\$ Gain médian.	27
43	66	45	19	13	21	160	18	7	17	6	21	2	-	Familles de chambreurs.	28
															<u>Logements occupés</u>
															Genre de logement:
370	760	660	440	670	185	1,070	675	205	520	445	340	320	--	Unique-maison seule.	29
780	330	635	475	210	--	1,855	520	--	110	370	--	--	--	Appartements et plain-pied	30
4.5	5.1	4.6	5.0	6.9	4.1	4.7	5.1	6.4	5.7	4.7	8.2	5.5	--	Nombre de pièces par logement	31
1.0	0.9	1.1	1.0	0.7	1.1	0.9	1.0	0.8	1.0	0.5	0.8	--	--	Nombre de personnes par pièce	32
															<u>Occupations</u>
465	705	740	520	515	155	1,450	605	185	500	495	320	235	--	Occupés par leurs propriétaires	33
--	430	195	225	120	--	795	210	--	205	120	160	--	--	Déclarant une hypothèque	34
705	385	595	400	365	--	1,740	595	--	140	320	--	120	--	Occupés par des locataires.	35
27	35	32	35	41	--	47	30	--	22	29	--	20	--	\$ Loyer médian	36
															Année d'occupation:
570	375	480	360	360	--	950	410	105	230	280	195	160	--	Avant 1946	37
360	365	445	335	375	--	1,030	470	--	265	295	110	125	--	1946 - 1949	38
240	350	410	225	145	140	1,210	320	--	145	240	--	--	--	1950 - 1951	39
															<u>Logements pourvus:</u>
415	490	350	240	385	--	2,110	470	140	305	125	375	--	--	D'fourneau de chauffage	40
1,095	1,070	1,335	915	845	--	3,155	1,145	180	385	775	385	165	--	D'eau courante.	41
1,045	990	1,230	790	780	--	2,940	1,060	120	320	525	375	135	--	De toilette avec chasse d'eau (usage exclusif).	42
550	835	780	485	640	--	2,450	535	105	310	180	380	--	--	D'une baignoire ou d'une douche (usage exclusif).	43
475	715	800	500	340	--	2,850	420	175	385	--	385	115	--	D'une cuisinière électrique ou à gaz.	44
480	585	635	405	325	--	2,160	560	145	315	205	365	--	--	D'un réfrigérateur électrique ou à gaz.	45
920	950	1,230	810	720	210	2,645	1,150	225	550	505	330	325	--	D'une lessiveuse mécanique.	46
205	370	410	265	225	--	1,270	295	--	265	--	360	--	--	D'un aspirateur électrique.	47
685	875	970	605	525	--	2,180	590	175	395	110	355	--	--	Du téléphone.	48
1,065	1,070	1,325	910	845	225	3,120	1,175	250	615	715	360	340	--	D'un radio.	49
295	350	380	340	255	--	1,285	420	115	295	210	290	120	--	D'une automobile de tourisme.	50

Table 3. - Characteristics of the labour force population by census tracts, Ottawa, 1951

No.	Characteristics of the labour force population	Metro-politan area Zone métro-politaine	Ottawa (city proper - cité proprement dite)												
			Total(1)	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	Population 14 years and over	205,382	152,646	2,146	2,730	2,644	1,952	3,066	2,845	1,266	4,038	3,937	3,812	3,376	1,168
2	Males	95,353	69,487	1,335	1,339	1,215	913	1,581	1,388	739	2,002	1,722	1,710	1,637	585
3	Females	110,029	83,159	811	1,391	1,429	1,039	1,485	1,457	527	2,036	2,215	2,102	1,739	583
4	Labour force (2)	116,812	87,611	1,402	1,564	1,477	1,098	1,578	1,489	755	2,133	2,051	1,972	1,845	643
5	Males	80,028	57,884	1,258	1,240	1,002	773	1,263	1,203	673	1,744	1,358	1,400	1,227	541
6	Females	36,784	29,727	144	324	475	325	315	286	82	389	693	572	618	102
	<u>Employment status</u>														
7	Males														
8	Working	78,458	56,967	1,212	1,219	990	754	1,244	1,187	640	1,720	1,347	1,390	1,198	528
9	With a job but not at work	617	464	35	16	6	14	5	10	20	14	4	9	18	11
	Looking for work	953	453	11	5	6	5	14	6	13	10	7	1	11	2
10	Females														
11	Working	36,188	29,295	139	316	471	321	307	276	78	382	685	569	609	102
12	With a job but not at work	295	252	1	5	3	3	2	2	1	5	6	2	8	-
	Looking for work	301	180	4	3	1	1	6	8	3	2	2	1	1	-
	<u>Class of worker</u>														
13	Males														
14	Employers and own accounts	6,442	4,770	27	68	56	61	127	117	60	93	130	126	67	9
15	Wage-earners	73,490	53,066	1,230	1,170	945	712	1,132	1,084	610	1,651	1,228	1,274	1,160	532
	No pays	96	48	1	2	1	-	4	2	3	-	-	-	-	-
16	Females														
17	Employers and own accounts	686	517	3	7	7	5	7	11	3	12	10	11	13	1
18	Wage-earners	35,909	29,090	141	313	468	318	308	273	78	374	679	561	604	101
	No pays	189	120	-	4	-	2	-	2	1	3	4	-	-	-
	<u>Occupation group (3)</u>														
19	Males														
20	Proprietary and managerial	9,631	7,908	24	197	146	63	124	162	46	150	252	352	120	43
21	Professional	8,561	7,160	34	157	212	86	77	128	27	188	236	319	175	51
22	Clerical	11,459	9,067	32	100	166	137	150	132	55	278	219	208	224	140
23	Primary	1,176	742	16	36	5	5	91	73	54	51	13	6	6	-
24	Manufacturing and mechanical	11,363	6,930	79	63	109	105	173	137	54	215	134	95	182	56
25	Construction	5,950	3,636	35	61	54	68	126	108	37	150	64	44	75	22
26	Transportation and communication	6,931	4,947	47	43	49	62	114	126	47	224	105	73	124	49
27	Commercial and financial	5,159	3,941	13	68	57	57	48	18	87	103	121	83	29	-
28	Service	11,849	9,569	926	453	157	136	167	155	269	260	179	165	176	126
29	Personal	3,428	2,362	22	20	39	30	41	28	9	48	33	26	46	8
	Labourers	6,699	3,297	38	46	30	39	141	121	45	125	32	8	41	22
30	Females														
31	Proprietary and managerial	954	798	3	6	7	8	11	6	12	12	13	12	1	-
32	Professional	4,753	4,019	7	62	91	31	38	27	3	27	97	114	55	6
33	Clerical	17,661	15,315	36	149	240	173	149	132	27	171	406	347	333	62
34	Primary	38	18	-	3	-	-	4	4	1	-	-	-	-	-
35	Manufacturing and mechanical	2,161	1,362	5	24	12	11	21	15	4	19	15	15	37	2
36	Construction	11	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
37	Transportation and communication	879	751	3	3	9	13	8	7	1	13	19	12	21	3
38	Commercial and financial	2,616	1,902	17	25	23	33	26	25	12	35	33	22	35	14
39	Service	6,738	5,076	61	46	64	49	49	56	24	104	101	47	117	12
40	Personal	6,606	4,955	35	44	63	49	47	55	22	104	99	46	117	11
	Labourers	538	192	4	1	1	3	6	2	-	4	-	-	1	1
	<u>Earnings of wage-earners (4)</u>														
41	Males														
42	Under \$1,000	6,482	4,345	242	53	64	68	101	96	60	103	63	33	171	22
43	\$1,000 - \$1,999	19,873	13,505	403	206	155	190	351	293	265	356	199	132	220	50
44	\$2,000 - \$2,999	26,523	18,518	450	276	295	288	436	333	176	740	386	316	437	268
45	\$3,000 - \$3,999	10,440	8,197	64	204	198	95	144	209	47	288	286	362	179	131
	\$4,000 and over	8,053	7,069	48	420	210	54	72	130	35	142	244	406	93	48
46	Median earnings \$	2,297	2,368	1,873	3,221	2,831	2,249	2,187	2,348	1,866	2,432	2,853	3,398	2,350	2,672
	Females														
47	Under \$1,000	10,846	8,122	49	135	156	97	107	94	29	148	126	116	223	35
48	\$1,000 - \$1,999	14,854	11,840	57	111	155	151	140	113	32	153	316	212	231	32
49	\$2,000 - \$2,999	7,991	7,238	23	54	122	61	45	49	7	60	180	189	126	17
50	\$3,000 - \$3,999	919	873	1	4	13	1	3	3	1	6	22	28	3	1
51	\$4,000 and over	198	187	-	2	3	1	1	2	-	-	1	7	1	-
52	Median earnings \$	1,457	1,550	1,258	1,200	1,561	1,383	1,244	1,356	1,200	1,237	1,673	1,809	1,322	1,267

(1) See footnote (1), page 4.

(2) Excludes a few persons seeking work who have never been employed.

(3) Occupation groups do not add to labour force totals due to "not stated" cases.

(4) Earnings groups do not add to total wage-earners due to "not stated" cases.

Tableau 3. - Caractéristiques de la population faisant partie de la main-d'œuvre par secteur de recensement, Ottawa, 1951

Ottawa (city proper - cité proprement dite)																		Caractéristiques de la population faisant partie de la main-d'œuvre	No
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28				
3,842	5,797	2,670	3,823	3,481	6,548	4,610	4,878	4,708	4,352	4,614	6,403	2,554	3,870	4,612	3,964	Population de 14 ans et plus . . .	1		
1,654	2,466	1,171	1,835	1,604	3,015	1,742	2,173	1,969	1,907	1,978	2,432	1,067	1,616	1,961	1,780	Hommes	2		
2,188	3,331	1,499	1,988	1,877	3,533	2,868	2,705	2,739	2,445	2,636	3,971	1,487	2,254	2,651	2,184	Femmes	3		
2,146	3,329	1,639	2,319	2,063	3,670	2,868	3,206	2,968	2,576	3,041	4,100	1,551	2,051	2,662	2,076	Main-d'œuvre (2)	4		
1,348	2,009	945	1,446	1,332	2,537	1,380	1,821	1,665	1,604	1,695	2,062	883	1,308	1,582	1,428	Hommes	5		
798	1,320	694	873	731	1,133	1,488	1,385	1,303	972	1,346	2,038	668	743	1,080	648	Femmes	6		
<u>Situation dans l'emploi</u>																			
1,342	1,974	930	1,413	1,312	2,510	1,357	1,793	1,628	1,587	1,657	2,041	871	1,283	1,560	1,411	Hommes			
6	17	4	9	6	5	12	11	22	8	19	9	6	16	17	14	Au travail	7		
-	18	11	24	14	22	11	17	15	9	19	12	6	9	5	3	Employés mais non au travail	8		
																En quête de travail	9		
790	1,304	687	864	719	1,127	1,476	1,359	1,281	965	1,317	2,003	651	726	1,063	633	Femmes			
6	8	5	4	4	1	3	16	17	4	16	22	14	12	13	14	Au travail	10		
2	8	2	5	8	5	9	10	5	3	13	13	3	5	4	1	Employées mais non au travail	11		
																En quête de travail	12		
<u>Classe de travailleur</u>																			
275	229	64	147	143	221	96	123	115	102	141	183	48	138	124	171	Hommes			
1,072	1,780	881	1,299	1,187	2,315	1,284	1,695	1,550	1,501	1,549	1,877	834	1,170	1,457	1,256	Employeurs et propre compte . . .	13		
1	-	-	-	2	1	-	3	-	1	5	2	1	-	1	1	Salariés	14		
																Sans paye	15		
10	17	6	22	14	18	19	35	32	11	36	33	4	9	18	10	Femmes			
780	1,295	683	847	710	1,112	1,466	1,348	1,269	960	1,303	1,999	663	734	1,056	634	Employeurs et propre compte . . .	16		
8	8	5	4	7	3	3	2	2	1	5	6	1	-	6	4	Salariées	17		
																Sans paye	18		
<u>Groupe d'occupations (3)</u>																			
401	379	82	118	181	184	102	187	147	155	198	393	131	330	244	351	Hommes			
245	281	240	80	116	99	148	177	188	173	187	376	171	269	263	377	Propriétaires et administration . . .	19		
196	392	167	213	231	445	270	309	371	336	264	360	194	195	296	179	Professions	20		
3	8	5	26	15	16	8	16	11	11	19	9	5	4	14	13	Bureaux	21		
72	197	88	182	167	409	215	232	238	225	223	117	70	96	156	105	Principales	22		
42	93	74	154	93	258	133	123	109	109	96	66	29	46	71	38	Fabrication et mécanique	23		
68	128	65	139	120	303	161	161	140	146	134	120	65	66	118	61	Construction	24		
116	172	65	101	101	200	88	102	120	121	141	164	67	105	143	139	Transports et communications	25		
163	252	105	218	187	305	169	236	239	338	373	122	160	227	134	Service	26			
35	61	60	144	76	153	83	203	79	67	131	78	22	34	41	17	Personnel	27		
	83	45	187	97	272	76	115	81	70	82	37	24	25	37	25	Manoeuvres	28		
27	47	14	18	24	21	21	32	38	15	41	96	26	18	29	22	Femmes			
115	144	96	126	52	111	412	113	121	71	118	357	91	116	169	118	Propriétaires et administration . . .	30		
383	803	359	322	368	480	583	737	731	623	705	1,176	411	445	658	352	Professions	31		
-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	1	Bureaux	32		
15	33	36	40	31	109	104	58	53	36	72	34	15	5	19	8	Principales	33		
-	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	Fabrication et mécanique	34		
13	30	15	22	21	32	17	37	30	28	40	38	10	9	32	8	Construction	35		
45	87	42	72	77	132	64	86	88	62	96	94	29	20	69	38	Transports et communications	36		
197	156	127	255	135	229	271	306	224	121	253	227	80	121	93	100	Commerce et finance	37		
193	153	127	250	134	222	270	304	221	117	241	220	80	121	93	98	Service	38		
-	3	1	10	4	12	7	6	7	8	9	3	2	1	1	-	Personnel	39		
																Manoeuvres	40		
<u>Gain des salariés (4)</u>																			
61	118	180	149	84	192	161	152	113	117	132	117	37	69	94	110	Hommes			
186	396	186	514	373	967	428	585	421	415	474	424	190	146	289	150	Moins de \$1,000	41		
317	636	232	453	443	837	507	606	672	631	566	554	284	337	544	321	\$1,000 - \$1,999	42		
199	317	115	84	158	184	115	205	221	227	212	367	181	200	307	233	\$2,000 - \$2,999	43		
273	268	54	37	82	48	40	110	81	71	141	375	133	354	187	425	\$3,000 - \$3,999	44		
																\$4,000 et plus	45		
2,849	2,515	2,073	1,925	2,207	1,962	2,062	2,129	2,270	2,266	2,221	2,655	2,614	3,005	2,581	3,167	\$ Gain médian	46		
<u></u>																			
253	228	169	295	163	339	744	357	290	185	304	340	105	170	178	151	Femmes			
257	537	200	382	308	599	452	561	559	469	574	632	243	213	457	207	Moins de \$1,000	47		
217	435	187	148	177	144	232	349	348	261	352	778	236	259	339	207	\$1,000 - \$1,999	48		
27	47	25	8	21	10	7	35	43	31	36	180	46	46	36	44	\$2,000 - \$2,999	49		
10	15	3	-	5	-	2	10	5	1	4	36	15	14	7	11	\$3,000 - \$3,999	50		
																\$4,000 et plus	51		
1,636	1,782	1,633	1,324	1,531	1,305	921	1,607	1,631	1,686	1,574	2,011	1,917	1,874	1,770	1,821	\$ Gain médian	52		

(1) Voir renvoi (1), page 4.

(2) Moins quelques personnes en quête de travail et qui n'avaient jamais été employées.

(3) En raison des cas "non déclaré" les groupes d'occupations n'ajoutent pas aux totaux de la main-d'œuvre.

(4) En raison des cas "non déclaré" les groupes de gains n'ajoutent pas au total des salariés.

Table 3. - Characteristics of the labour force population by census tracts, Ottawa, 1951 - Con.

No.	Characteristics of the labour force population	Ottawa (city proper - cité proprement dite)													Hull		
		29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	Total	41	42	43
1	Population 14 years and over	3,966	5,166	5,153	2,003	4,626	4,933	3,861	2,421	5,133	4,725	3,500	1,726	29,331	5,964	5,010	4,338
2	Males	1,947	2,460	2,297	958	2,304	2,256	1,627	1,088	2,441	2,194	1,664	826	14,227	2,717	2,539	2,123
3	Females	2,019	2,706	2,856	1,045	2,322	2,677	2,234	1,333	2,692	2,531	1,836	900	15,104	3,247	2,471	2,215
4	Labour force	2,385	3,017	2,974	1,183	2,679	2,762	1,973	1,215	2,872	2,523	1,799	886	16,647	3,527	2,744	2,587
5	Males	1,655	2,056	1,830	793	1,971	1,810	1,186	886	2,096	1,891	1,426	700	12,243	2,352	2,169	1,852
6	Females	730	961	1,144	390	708	952	787	329	776	632	373	186	4,404	1,175	575	735
	<u>Employment status</u>																
	Males																
7	Working	1,637	2,013	1,809	762	1,930	1,778	1,179	883	2,066	1,870	1,405	686	11,817	2,293	2,065	1,801
8	With a job but not at work	5	14	11	6	12	15	5	1	16	11	13	6	109	20	13	13
9	Looking for work	13	29	10	25	29	17	2	2	14	10	8	8	317	39	91	38
	Females																
10	Working	720	953	1,135	377	693	944	775	328	760	623	373	183	4,297	1,161	552	715
11	With a job but not at work	1	6	7	2	7	5	9	-	8	7	-	-	31	1	3	10
12	Looking for work	9	2	2	11	8	3	3	1	8	2	-	3	76	13	20	10
	<u>Class of worker</u>																
	Males																
13	Employers and own accounts	83	131	73	37	126	123	230	120	201	190	133	61	801	189	115	142
14	Wage-earners	1,570	1,921	1,755	755	1,844	1,687	953	766	1,892	1,701	1,293	638	11,424	2,162	2,045	1,708
15	No pays	2	4	2	1	1	-	3	-	3	-	-	1	18	1	9	2
	Females																
16	Employers and own accounts	9	10	20	6	12	12	11	4	15	8	13	11	113	27	8	32
17	Wage-earners	717	950	1,118	382	691	936	774	324	759	618	356	174	4,258	1,147	565	695
18	No pays	4	1	6	2	5	4	2	1	2	6	4	1	33	1	2	8
	<u>Occupation group</u>																
	Males																
19	Proprietary and managerial	106	139	133	34	85	215	430	280	302	305	283	93	869	183	86	155
20	Professional	116	107	162	35	49	212	360	169	207	251	277	73	605	182	52	72
21	Clerical	241	341	367	104	235	306	81	126	331	287	186	117	1,403	324	206	220
22	Primary	29	19	15	6	21	18	6	2	23	24	22	16	73	20	10	7
23	Manufacturing and mechanical	240	339	314	143	377	286	27	83	347	286	173	85	2,305	444	367	352
24	Construction	143	173	121	64	196	115	14	16	150	115	80	70	1,245	245	178	175
25	Transportation and communication	202	309	204	84	292	185	32	40	201	164	68	68	1,193	170	249	189
26	Commercial and financial	92	112	127	49	113	140	101	83	152	138	106	39	724	161	106	113
27	Service	246	297	266	111	246	233	117	69	259	240	177	104	1,144	226	181	241
28	Personal	99	114	104	42	91	67	34	6	75	44	24	19	1,661	136	99	154
29	Labourers	225	196	92	142	323	76	14	11	102	68	43	24	2,334	329	607	307
	Females																
30	Proprietary and managerial	13	18	36	11	11	21	25	4	23	18	13	7	91	23	7	20
31	Professional	56	31	141	15	26	156	417	70	64	74	46	24	517	304	28	35
32	Clerical	350	516	519	181	251	508	179	193	431	357	189	96	1,358	357	148	237
33	Primary	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	2	-	2	-
34	Manufacturing and mechanical	55	81	80	33	115	43	3	5	55	25	12	7	569	110	102	107
35	Construction	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	-	1	-
36	Transportation and communication	23	45	52	15	26	35	3	3	24	14	11	3	56	15	4	12
37	Commercial and financial	50	63	71	26	69	49	14	11	55	53	25	13	441	87	49	80
38	Service	167	188	227	91	187	123	141	39	106	77	73	26	996	228	148	186
39	Personal	165	186	225	90	187	118	138	38	103	67	72	25	991	227	148	184
40	Labourers	9	11	10	11	11	10	2	1	9	10	4	7	284	32	63	51
	<u>Earnings of wage-earners</u>																
	Males																
41	Under \$1,000	186	167	166	77	213	98	64	14	130	127	93	32	1,260	203	287	215
42	\$1,000 - \$1,999	568	692	514	335	776	372	77	97	435	320	158	127	3,797	726	723	588
43	\$2,000 - \$2,999	583	832	724	260	663	677	95	157	714	590	406	285	4,561	857	763	670
44	\$3,000 - \$3,999	137	156	230	40	129	329	154	196	373	369	265	119	1,078	221	123	160
45	\$4,000 and over	72	37	67	16	21	173	549	287	208	264	349	61	288	67	20	41
46	Median earnings \$	2,024	2,072	2,189	1,904	1,908	2,431	4,243	3,551	2,483	2,643	2,947	2,475	2,074	2,100	1,941	2,040
	Females																
47	Under \$1,000	239	247	373	119	302	229	417	62	206	161	115	51	1,773	449	240	281
48	\$1,000 - \$1,999	350	530	461	188	311	433	159	147	365	297	134	81	1,832	443	262	312
49	\$2,000 - \$2,999	110	141	239	57	58	238	137	101	159	129	88	36	436	154	37	77
50	\$3,000 - \$3,999	2	11	22	5	2	20	22	7	13	18	8	1	16	8	2	2
51	\$4,000 and over	1	-	6	2	-	1	4	2	2	4	3	1	4	1	-	-
52	Median earnings \$	1,322	1,462	1,430	1,360	1,088	1,547	774	1,718	1,475	1,575	1,519	1,386	1,109	1,147	1,084	1,136

(1) Median earnings not available.

Tableau 3. - Caractéristiques de la population faisant partie de la main-d'oeuvre par secteur de recensement, Ottawa, 1951 - fin

(city - cité)				Aylmer, (t.-v.)	Des- chênes, (vl.)	East- view, (t.-v.)	Gat- ineau, (t.-v.)	Glou- cester (twp., pt.- cant., part.)	Hull S. (mun., pt.- part.)	Pointe- à-Gat- ineau, (vl.)	Rock- cliffe Park, (vl.)	Temple- ton, (vl.)	Temple- ton W. (mun., pt.- part.)	Caractéristiques de la population faisant partie de la main-d'oeuvre	No
44	45	46	47												
3,721	3,326	3,983	2,989	2,816	668	9,156	3,554	741	1,752	2,406	1,215	1,043	54	Population de 14 ans et plus	1
1,855	1,610	1,927	1,456	1,410	339	4,493	1,840	399	875	1,231	506	515	31	Hommes	2
1,866	1,716	2,056	1,533	1,406	329	4,663	1,714	342	877	1,175	709	528	23	Femmes	3
2,097	1,808	2,249	1,635	1,477	333	5,022	1,907	421	885	1,316	612	522	29	Main-d'oeuvre	4
1,581	1,395	1,704	1,190	1,193	287	3,848	1,612	345	715	1,056	387	433	25	Hommes	5
516	413	545	445	284	46	1,174	295	76	170	260	255	89	4	Femmes	6
<u>Situation dans l'emploi</u>															
1,508	1,332	1,656	1,162	1,162	283	3,790	1,566	338	697	1,015	377	423	23	Hommes	
16	27	12	8	-	16	9	4	6	7	1	1	-	-	Au travail	7
57	36	36	20	31	4	42	37	3	12	34	9	9	2	Employés mais non au travail	8
														En quête de travail	9
501	398	533	437	277	45	1,150	286	73	169	253	252	87	4	Femmes	
1	8	6	2	1	-	1	3	2	-	3	1	1	-	Au travail	10
14	7	6	6	6	1	23	6	1	1	4	2	1	-	Employées mais non au travail	11
														En quête de travail	12
<u>Classe de travailleur</u>															
90	100	100	65	95	15	309	122	85	66	65	65	46	3	Hommes	
1,491	1,295	1,598	1,125	1,096	272	3,534	1,481	258	649	987	321	383	19	Employeurs et propre compte	13
-	6	-	2	2	-	5	9	2	-	4	1	4	3	Salariés	14
														Sans paye	15
16	9	14	7	6	-	17	15	2	3	8	3	2	-	Femmes	
497	403	526	425	278	46	1,148	278	59	167	243	251	87	4	Employeurs et propre compte	16
3	1	5	13	-	-	9	2	15	-	9	1	-	-	Salariées	17
														Sans paye	18
<u>Groupe d'occupations</u>															
91	143	126	85	96	7	353	104	15	70	48	147	14	-	Hommes	
55	89	94	61	175	6	335	78	12	34	34	110	12	-	Propriété et administration	19
146	201	189	117	154	35	539	50	30	66	79	18	18	-	Professions	20
9	10	14	3	53	5	44	14	95	42	71	10	21	-	Bureaux	21
302	260	339	241	179	43	566	601	39	140	334	8	214	4	Primaires	22
154	152	206	135	95	38	418	180	49	93	144	7	42	3	Fabrication et mécanique	23
157	109	205	114	94	24	368	70	39	62	89	10	34	1	Construction	24
71	80	118	75	57	17	239	40	9	40	56	18	18	-	Transports et communications	25
148	113	115	120	172	39	647	70	20	83	58	38	9	-	Commerce et finance	26
88	51	55	78	40	24	187	45	8	49	31	13	8	-	Service	27
385	199	289	218	84	56	274	371	37	77	109	5	46	9	Personnel	28
														Manoeuvres	29
14	5	11	11	6	-	23	13	3	5	5	8	2	-	Femmes	
31	19	51	49	41	9	62	29	3	8	22	34	9	-	Propriété et administration	30
160	160	174	122	125	11	569	83	20	43	75	41	21	-	Professions	31
-	-	-	-	-	-	1	-	16	-	1	-	-	-	Bureaux	32
62	47	85	56	10	6	73	30	1	35	61	-	13	1	Primaires	33
-	2	1	-	-	-	2	3	-	-	-	-	-	-	Fabrication et mécanique	34
3	8	9	5	12	-	47	3	2	3	1	3	1	-	Construction	35
53	60	72	40	32	6	147	26	10	6	29	7	9	1	Transports et communications	36
98	79	115	142	49	11	207	72	15	65	54	158	34	1	Commerce et finance	37
98	79	114	141	49	11	203	72	15	65	54	157	33	1	Service	38
79	23	20	16	3	3	13	29	3	4	6	-	-	1	Personnel	39
														Manoeuvres	40
<u>Gain des salariés</u>															
161	107	185	102	187	31	229	127	25	86	99	28	63	2	Hommes	
537	366	494	363	395	116	1,089	260	84	179	320	37	83	8	Moins de \$1,000	41
591	573	637	470	293	96	1,403	669	130	245	389	39	175	5	\$1,000 - \$1,999	42
102	149	215	108	106	10	481	268	15	81	127	27	49	1	\$2,000 - \$2,999	43
23	53	49	35	57	1	259	122	3	45	22	181	5	1	\$3,000 - \$3,999	44
														\$4,000 et plus	45
2,112	2,209	2,153	2,111	1,857	1,895	2,244	2,589	2,101	2,171	2,148	4,794	2,269	1,929	\$ Gain médian	46
212	157	222	212	90	23	307	115	8	97	92	161	56	2	Femmes	
226	188	245	156	139	21	617	116	44	46	118	54	25	2	Moins de \$1,000	47
32	44	50	42	36	1	170	38	3	21	26	18	4	-	\$1,000 - \$1,999	48
3	1	-	-	-	-	17	2	-	2	-	9	-	-	\$2,000 - \$2,999	49
-	-	1	2	-	-	3	-	-	1	-	3	-	-	\$3,000 - \$3,999	50
														\$4,000 et plus	51
1,075	1,183	1,115	975	1,259	1,000	1,406	1,164	1,500	886	1,188	833	717	(1)	\$ Gain médian	52

(1) Gain médian non disponible.

EXPLANATIONS OF CENSUS TERMS

Population characteristics

Age. — Classifications by age groups are based on a definition which specifies completed years of age at last birthday prior to June 1, 1951.

Marital status. — Totals shown under the heading "married" include married persons who, at the time of the Census, were living apart.

Origin. — For census purposes, a person's origin or cultural group is traced through his father. For example, if a person's father is German and his mother Norwegian, the origin is entered as German. Whenever possible, the origin of the person is established by asking the language spoken by the person, or by his paternal ancestor when he first came to this continent.

Official language. — Under the heading "official language" is included the number of persons who can speak either English or French, or both English and French. It should be noted that persons indicated as speaking either of these languages may speak other languages as well.

Religion. — In the census each person is asked to state the religious body, denomination or sect to which he belongs or adheres. Enumerators are instructed to guard against any tendency to make their own decisions about a person's religion, and to accept without question the answer given by the respondent. However, further questioning is necessary when indefinite terms such as "Christian", "Protestant", etc., are reported. If a person states he has no religion, the entry "none" is recorded.

School attendance. — Under the heading "Attending school" is included only day-time attendance at some type of formal school or university any time between September 1, 1950 and June 1, 1951.

Years of schooling. — The total number of school years the person attended any kind of educational institution beyond kindergarten, such as elementary school, secondary school, college or university are counted. Private study and part-time attendance at classes count for the number of years of formal schooling to which they are equivalent.

Dwelling, household and family characteristics

Dwelling. — A dwelling or dwelling unit is defined as a structurally separate set of living premises with private entrance from outside the building, or from a common hallway or stairway inside. The entrance must not be through anyone else's living quarters.

Single detached dwelling. — This is a permanent structure containing one dwelling unit, and completely separated on all sides from any other building or structure. Such a dwelling is commonly called a single house.

Household. — A person or group of persons occupying one dwelling unit is defined as a "household". Every individual is a member of some household. The number of households is therefore equal to the number of occupied dwellings.

Family. — For census purposes, a family consists of husband and wife (with or without children) or a parent with an unmarried child (or children) living together in the same dwelling.

Children in families. — For census purposes, tabulations of children in families are restricted to unmarried children under 25 years of age living at home.

Lodging family. — A lodging family is one which does not maintain its own household and is not related to the head of the household. Thus the term excludes, for example, married sons or daughters and their families living in the dwelling.

EXPLICATION DES TERMES DU RECENSEMENT

Caractéristiques de la population

Âge. — Les classifications par groupes d'âge reposent sur une définition qui spécifie le nombre d'années révolues au dernier anniversaire ayant précédé le 1^{er} juin 1951.

État matrimonial. — Les totaux donnés sous la rubrique "mariés" comprennent les personnes mariées qui, lors du recensement, vivaient à part.

Origine. — Pour les besoins du recensement, l'origine d'une personne ou le groupe culturel auquel elle appartient se retrace à celle ou celui du père. Par exemple, si le père d'une personne est allemand et la mère, norvégienne, l'origine est indiquée comme étant allemande. Partout où la chose est possible, l'origine d'une personne est déterminée par la langue parlée par cette personne ou par son ancêtre paternel lorsqu'il arriva sur ce continent.

Langue officielle. — Sous la rubrique "langue officielle" est inscrit le nombre de personnes qui parlent l'anglais ou le français, ou les deux. Il faut remarquer que les personnes indiquées comme parlant l'une ou l'autre de ces deux langues peuvent aussi parler d'autres langues.

Religion. — Au recensement, chaque personne a été priée de dire à quel groupe religieux ou à quelle dénomination ou secte elle appartenait ou adhérait. Les agents recenseurs avaient été mis en garde contre le danger de décider d'eux-mêmes de la religion d'une personne et reçus instruction d'accepter sans discussion la réponse de la personne. Il a fallu cependant poser d'autres questions lorsque des réponses telles que "chrétien", "protestant", etc., étaient données. Une personne qui déclarait n'avoir aucune religion était inscrite sous la rubrique "aucune".

Fréquentation scolaire. — Sous la rubrique "Fréquentation scolaire" n'est inscrite que la fréquentation de jour d'une école ou d'une université régulière à un moment quelconque entre le 1^{er} septembre 1950 et le 1^{er} juin 1951.

Années d'école. — Total des années que la personne a fréquenté une maison d'enseignement quelconque après le jardin d'enfance, telle que école élémentaire, école secondaire, collège ou université. Les études privées et la fréquentation à temps discontinu comptent pour le nombre d'années d'études régulières auxquelles elles correspondent.

Caractéristiques des logements, ménages et familles

Logement. — Un logement ou une unité de logement est une série distincte de pièces habitables qui a son entrée particulière de l'extérieur de la maison ou sur un corridor ou un escalier commun à l'intérieur. L'entrée ne doit pas passer par les pièces d'habitation d'une ou d'autres personnes.

Logement unique-maison seule. — Construction de caractère permanent contenant une unité de logement et complètement détachée de tous côtés de toute autre maison ou construction. Ce genre de logement est habituellement appelé maison seule.

Ménage. — Une personne ou un groupe de personnes occupant un logement constituent un "ménage". Toute personne est membre d'un ménage quelconque. Le nombre de ménages est donc égal à celui des logements occupés.

Famille. — Pour les besoins du recensement, une famille comprend l'époux ou l'épouse (avec ou sans enfants) ou un parent avec un ou des enfants non mariés vivant ensemble dans le même logement.

Enfants dans les familles. — Pour les besoins du recensement, le nombre d'enfants dans les familles se limite aux enfants non mariés de moins de 25 ans vivant à la maison.

Famille chambreuse. — Famille qui ne maintient pas son propre ménage et qui n'est pas apparentée au chef du ménage. Elle ne désigne donc pas, par exemple, les fils ou les filles mariés et leurs familles qui vivent dans le logement.

200

EXPLANATIONS OF CENSUS TERMS—Con.

Dwelling, household and family characteristics—Con.

Rents and mortgages.— Items relating to rents and mortgages apply to non-farm dwellings only.

Median rent.— The rent reported in the Census was for the month of May, 1951. The median rent is the middle value in the distribution from the lowest to the highest rents. For example, a median rent of \$38 implies that there are as many dwellings renting for less than \$38 as there are dwellings at a figure higher than \$38.

Exclusive use of facilities.— The members of a household are considered as having exclusive use of bath or toilet facilities if these facilities are not shared by members of any other household.

Year of occupancy.— This refers to the year in which the head of the household first occupied the dwelling in which he was living on June 1, 1951.

Characteristics of the labour force population

Labour force.— In the 1951 Census the labour force was defined as all persons 14 years of age and over, who, during the week ended June 2, 1951:

- (a) Worked for pay or profit or were employed in a no pay capacity in some family business;
- (b) Had jobs but because of sickness, temporary lay-off, holiday or industrial dispute, were not at work during the week, and
- (c) Were without jobs and were actively seeking work during the week.

The labour force figures in this report include all persons in the labour force as defined above except those seeking their first job during the week ended June 2, 1951.

Occupation group.— Persons in the labour force during the week ended June 2, 1951 were asked to state the occupation followed in that period. Those not working during that week reported the occupation when last employed. The occupation groups are comprised of individual classes based mainly on the nature of work performed or service rendered, and regardless of industry in which employed. For example, all machinists, whether employed in manufacturing industries or not, are classified under the "Manufacturing and Mechanical" group of occupations in the Census.

It should be noted that Manufacturing and Mechanical occupations include "Electric light and power production" and "Stationary enginemen", and that "Service" includes "Protective" and "Other" services but excludes "Professional" service. The "Labourers" classification includes labourers in all industries except agriculture, fishing and logging. Labourers in these groups are included under the classification "Primary".

Earnings of wage-earners.— By earnings in the Census is meant the amount of money received as salary, wages, commission or piece-rate payment, for the weeks worked as a wage or salary earner in the 12 months prior to June, 1951. Deductions from pay for income tax, unemployment insurance, bonds, medical plans, union dues, insurance plans or any other similar deduction are included in the amount of earnings received during the census year. Income from investment, unemployment insurance benefits, workmen's compensation, etc., and the money value of board and room are not included in the total earnings reported.

The "median" earnings shown in the table represents the middle value in the distribution from the lowest to the highest earnings reported in any census tract. While they are indicative of levels of earnings in the various tracts, it should be noted that the dependency of earnings on the weeks employed as a wage-earner is reflected in the median earnings. This is especially true in the case of female wage-earners, a greater proportion than of males being engaged in part-time employment.

EXPLICATION DES TERMES DU RECENSEMENT—fin

Caractéristiques des logements, ménages et familles—fin

Loyer et hypothèques.— Les postes relatifs au loyer et aux hypothèques n'ont trait qu'aux logements non agricoles.

Loyer médian.— Le loyer déclaré au recensement était celui du mois de mai 1951. Le loyer médian est la valeur centrale dans la répartition des loyers entre les plus bas et les plus hauts. Ainsi, un loyer médian de \$38 fait supposer qu'il y a autant de logements qui se louent à moins de \$38 qu'il y en a qui se louent pour plus.

Usage exclusif des commodités.— Les membres d'un ménage jouissent de l'usage exclusif de la baignoire ou des toilettes si cet usage n'est pas partagé par les membres d'un autre ménage.

Année d'occupation.— L'année où le chef du ménage est entré dans le logement qu'il habitait le 1^{er} juin 1951.

Caractéristiques de la population faisant partie de la main-d'œuvre

Main-d'œuvre.— Lors du recensement de 1951, la main-d'œuvre a été définie comme se composant de toutes les personnes âgées de 14 ans et plus qui, durant la semaine terminée le 2 juin 1951:

- a) Travaillaient pour un salaire ou un profit ou étaient employées sans rémunération dans quelque entreprise familiale;
- b) Avaient un emploi mais qui, pour cause de maladie, de congédiement temporaire, de vacances ou de différend ouvrier, n'étaient pas au travail durant cette semaine, et
- c) Étant sans emploi, avaient activement cherché du travail durant la semaine.

Les chiffres de la main-d'œuvre contenus dans le présent rapport comprennent toutes les personnes qui faisaient partie de la main-d'œuvre, telle qu'elle est définie ci-dessus, durant la semaine terminée le 2 juin 1951 sauf celles qui étaient en quête de leur premier emploi.

Groupe d'occupations.— Les personnes figurant à la main-d'œuvre durant la semaine terminée le 2 juin 1951 ont été priées de déclarer leur occupation durant cette période. Celles qui ne travaillaient pas au cours de cette semaine ont déclaré leur dernière occupation. Les groupes d'occupations sont composés de catégories différentes fondées principalement sur la nature du travail accompli ou du service rendu, sans tenir compte de l'industrie qui emploie les gens. Ainsi, tous les machinistes, employés ou non dans les industries manufacturières, sont classés dans le groupe d'occupations "Fabrication et mécanique" aux fins du recensement.

Remarquer que le groupe d'occupations "Fabrication et mécanique" comprend la production d'éclairage et d'énergie électriques et les "mécaniciens de machines fixes", et que "Service" comprend "Sécurité publique" et "Autres" services, mais ne comprend pas "Service professionnel". La catégorie des "manoeuvres" comprend les manoeuvres dans toutes les industries sauf l'agriculture, la pêche et l'abattage du bois. Les manoeuvres de ces groupes figurent à la rubrique "Industries primaires"

Gain des salariés.— Aux fins du recensement, le gain est la somme d'argent reçue en traitement, salaire, commission ou rémunération à la pièce durant les semaines où la personne a été employée à traitement ou à salaire au cours des 12 mois antérieurs au mois de juin 1951. Les déductions faites pour l'impôt sur le revenu, l'assurance-chômage, les obligations, l'assurance-maladie, les cotisations syndicales, les autres assurances ou toute autre déduction analogue sont comprises dans le montant du gain touché durant l'année de recensement. Le revenu provenant de placements, les prestations d'assurance-chômage, l'indemnisation des accidentés du travail, etc. et l'équivalent en argent de la pension et de la chambre ne figurent pas dans le gain total déclaré.

Le gain "médian" indiqué au tableau représente la valeur centrale dans la répartition entre le gain le plus bas et le gain le plus élevé déclaré dans un secteur de recensement. Bien qu'il indique le niveau du gain dans les divers secteurs, il faut remarquer que le rapport entre le gain et les semaines où la personne a travaillé comme "salarié" se reflète dans le gain médian. Il en est particulièrement ainsi dans le cas des femmes salariées, parce qu'une plus grande proportion de celles-ci que chez les hommes ont des emplois à temps discontinu.

Ca 003

Statistics Canada Library
Bibliothèque Statistique Canada



1010020599